

- Art 1 tal-1 Protokoll tal-Konvenzjoni
- kirja kummerċjali
- akkwist b'legat - antekawża



FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĆIVILI

(Sede Kostituzzjonali)

IMHALLEF

ONOR. GRAZIO MERCIECA LL.D.

ILLUM, 14 ta' Lulju 2022

Rikors Nru. 614/2021 GM

John Ellul (K.I. 357267M)

vs

Avukat tal-Istat

Bank of Valletta plc (C 2833)

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Kostituzzjonali ta' John Ellul li permezz tiegħu wara li ppremetta illi:

- i. Ir-rikorrent huwa proprietarju tal-fond 47/4, St John Street, Valletta, b'aċċess minn Republic Street, Valletta, li huwa akkwista per via di successione mill-eredità tal-mejjet Hilaire Vincenti li miet fit-28 ta' Jannar 2019 u l-wirt tiegħu ddevolva

b'testment tal-31 ta' Ottubru 2006 fl-atti tan-Nutar Sarah Agius, u sussegwentement, b'dikjarazzjoni causa mortis tal-31 ta' Ottubru 2019 fl-atti tan-Nutar Dottor Nicholas Briffa, hawn annessa u mmarkata bħala "**Dokument A**", ir-rikorrent ġie immess fil-pussess tal-legat lilu mholl.

- ii. Il-fond kien konċess b'kuntratt ta' enfitewsi temporanja għal 25 sena b'effett mill-1 ta' Lulju 1971 b'kuntratt tat-23 ta' Ġunju 1971 fl-atti tan-Nutar Rosario Frendo Randon, li kopja tiegħu qed jiġi hawn anness u mmarkat bħala "**Dokument B**".
- iii. Din il-konċessjoni enfitewtika temporanja skadiet fit-30 ta' Ġunju 1996 u l-intimati Bank of Valletta plc baqgħu jokkupaw il-fond wara dak il-perijodu b'titlu ta'kera versu kera ta' €1,203.88€ fis-sena pagabbli kull l-1 ta' Lulju ta' kull sena, u dan ai termini tal-Att X tal-2009, fejn il-kera ġiet awmentata ghall-ewwel erba' snin mill-1 ta' Jannar 2010 b' żieda ta' ħmistax fil-mija fis-sena, waqt li mill-1 ta' Jannar 2014 ż-żieda fil-kera ogħliet bil-hamsa fil-mija fis-sena stante illi l-Property Price Index ma ġie qatt stabbilit mill-Ministru konċernat, biex b'hekk il-kera llum hija ta' **€1,203.88€ fis-sena**.
- iv. Ir-rikorrent kien u għadu obbligat illi jgħedded l-kirja indefinitivament bl-istess kera u kundizzjonijiet minhabba d-disposizzjonijiet infamy tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta. L-Artikolu 3 tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta jiddisponi illi "sid il-kera ta' xi fond ma jistax, meta jagħlaq iż-żmien tal-kiri ... jirrifjuta li jgħedded il-kiri jew li jgħolli l-kera jew li jagħmel kundizzjonijiet godda tat-tiġid tal-kiri mingħajr il-permess tal-Bord" u l-Artikolu 4 tal-istess Kap. 69 jgħid li l-Bord li Jirregola l-Kera jista' jawmenta l-kera biss sa massimu li ma jeċċedix l-40% ta' kemm setgħet kienet il-kera gusta tal-fond fl-4 ta' Awissu 1914.
- v. L-awmenti fil-kera li huwa intitolat għalihom ir-rikorrent skont l-Kap. 69 u l-Att X tal-2009 huma miżeri għall-aħħar meta paraġunati mal-valur lokatizju tal-fond fis-suq u l-potenzjal tiegħu u għalhekk tali disposizzjonijiet ma joħolqu l-ebda bilanċ bejn l-interess ġenerali u l-interess tas-mittenti u anzi jkomplu jikkalpestaw id-drittijiet fundamentali tas-sidien.
- vi. Il-protezzjoni mogħtija lill-inkwilini bid-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 mhumiex ġusti u ma jikkrawx bilanċ ta' proporzjonalità bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin stante li l-valur lokatizzju tal-fond huwa ferm ogħla minn dak stabbilit fil-liġi u għalhekk jilledu l-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea u l-Artikolu 6 tal-istess Konvenzjoni.
- vii. Ir-rikorrent m'għandux rimedju effettiv ai termini tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea stante illi huwa ma jistax jżid l-kera b'mod ekwu u ġust skont il-valur tas-suq ta' llum stante illi dak li effettivament huwa jista' jirċievi huwa dak kif limitat bil-Kap. 69 u l-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

- viii. Għaldaqstant huwa qed jirrifjuta li jaċċetta l-kera mingħand l-intimati Bank of Valletta plc u qed jiproċedi b'din il-kawża kostituzzjonali sabiex jikseb r-rimedji kollha li huwa intitolat għalihom, inkluz l-izgumbrament tal-inkwilini mill-fond de quo.
- ix. Dan kollu diga' ġie determinat fil-kawżi 'Amato Gauci vs Malta', deċiża mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fil-15 ta' Settembru 2009; 'Lindheim and others vs Norway' deċiża fit-12 ta' Ĝunju 2012; u 'Zammit and Attard Cassar vs Malta', kawża nru. 1046/12 deċiża fit-30 ta' Lulju 2015.
- x. Ĝialadarba r-rkorrent qed isofri minn nuqqas ta' "fair balance" bejn l-interessi generali tal-komunita' u l-bżonnijiet u protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-Bniedem kif deċiż inter alia f' 'Beyeler vs Italy' (Rikors nru. 33202/96), u għalhekk ma ġiex rispettati il-principju ta' proporzjonalità, kif ġie deċiż inter alia f' 'Almeida Ferreira et vs Portugal' tal-21 ta' Dicembru 2010, għandu jiġi dikjarat illi d-drittijiet fundamentali tas-sidien qed jiġu leži bid-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta .
- xi. Ir-regolamenti ta' kontroll tal-kera huma interferenza mad-dritt tas-sidien għall-użu tal-proprijeta' tagħihom stante illi l-kirja sfurżata lill-intimati inkwilini u r-restrizzjonijiet fuq id-dritt tas-sidien li jitterminaw l-istess kirja jikkostitwixxi kontroll tal-użu tal-proprijeta' fit-termini tat-tieni paragrafu tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea (vide 'Hutten-Czapska vs Poland' nru. 35014/97, §§ 160-161, ECHR 2006-VIII, 'Bitto and Others vs Slovakia', nru. 30255/09, § 101, 28 ta' Jannar 2014 u 'R&L, s.r.o. and Others' §108) u dan ukoll jincidi fuq id-drittijiet fundamentali tar-rkorrent.
- xii. Il-valur lokatizju tal-fond *de quo* in kwistjoni huwa ferm oħla minn dak li l-liġi imponiet li r-rkorrent għandhom jircievu b'tali mod illi bid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXXI tal-1995 u l-emendi li saru bl-Att X tal-2009 u l-emendi tal-Att XXVII tal-2018 jilledu d-drittijiet kostituzzjonali kif rotetti taħt l-Artikolu 1 u 14 tal-Protokol Nru. 1 u l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea u għalhekk il-Ligi fuq imsemmija għandha tīgħi ddikjarata anti-kostituzzjonali u għandha tīgħi emadata, kif *del resto* diga' ġie deċiż mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-kawżi surreferiti.
- xiii. Inoltre f'każ simili għal dak odjern deċiż mill-Qorti Kostituzzjonali nhar it-13 ta' Lulju 2018, Rikors numru 22/2013/1AE fl-ismijiet 'Evelyn Montebello et vs L-Avukat Ĝenerali u s-Soċjetà Filarmonika Maria Mater Gratiæ' il-Qorti d-deċidiet illi filwaqt li kumpens ta' €10,000 bħala danni morali kien wieħed xieraq u biżżejjed, ma' dan kellhom jiżdiedu €200,000 bħala kumpens għad-danni pekunjarji. F'sentenza oħra simili mogħti ja mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) nhar it-8 ta' Frar 2019, rikors numru 15/2013 JA fl-ismijiet 'Anna Galea et vs L-Avukat Ĝenerali u St. Julians Band Club', il-Qorti ikkundannat lill-

Avukat Generali jħallas lill-atturi s-somma ta' €300,000, in kwantu għal €15,000 in linea ta' danni morali u in kwantu għal €285,000 in linea ta' danni pekunjari, bl-imghax ta' 8% mid-data tas-sentenža u bl-ispejjeż kollha (inkluż tal-periti nominati mill-Qorti).

- xiv. Finalment ssir referenza għas-sentenza Rikors Kostituzzjonal nru. 107/2018 MCH fl-ismijiet “**John Pace et vs Avukat tal-Istat et**” deċiża mill-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonal) nhar is-17 ta’ Ġunju 2020 per S.T.O. Prim’ Imħallef Mark Chetcuti, fejn il-Qorti llikwidat kumpens ta’ €510,000 u għas-sentenza “**Lilian Martinelli et vs Avukat Generali et**”, Rikors Nru. 75/2019, deċiża mill-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili nhar il-25 ta’ Ġunju 2020 fejn il-Qorti llikwidat kumpens ta’ €256,000 u ddikjarat illi r-rirkorrent ma humiex obbligati jgħeddu l-kirja tal-fond bin-numru 10/11, Victory Square, Naxxar, lill-klabb intimat billi huma ntitolati jieħdu lura l-pusseß sħiħ tal-istess fond u illi n-Naxxar Lions Football Club ma jistax jibqa’ jistrieh fuq id-disposizzjonijiet speċjali tal-ligijiet tal-kera biex jibqa’ jokkupa l-fond bin-numru 10/11, Victory Square, Naxxar
- xv. Fiċ-ċirkostanzi r-rirkorrent għandu jircievi sia danni pekunjarji kif wkoll danni morali bl-interessi kontra l-intimati jew min minnhom u l-iżgħumbrament mill-fond *de quo* kawża tal-leżjoni li qed jsorfu u ilhom jsorfu għal għexieren ta’ snin minħabba leġislazzjoni ingħusta u mhux ekwa u li ma tikkreax bilanc bejn id-drittijiet tal-inkwilini u dawk tas-sidien.
- xvi. Ir-rirkorrent bħala legatarju ta’ Hilaire Vincenti, hu u l-antekawża minnu, ilhom jsorfu danni talli mhux qed jircieu l-kumpens lilhom dovut skond il-liġi għall-fond in kwistjoni mikri lill-intimati Bank of Valletta plc, mill-1 ta’ Lulju 1996 sal-prezentata ta’ dan ir-rirkors, u dan kif ġie determinat fil-kawża Rikors Nru. 161 / 2019 / 1 fl-ismijiet SAMMUT CARMEL SIVE CHARLES vs DIMECH MARIA STELLA ET, deċiża mill-Qorti Kostituzzjonal fis-26 ta’ Mejju 2021

Talab lil din il-Qorti sabiex:

- I. Tiddikjara u tiddeċiedi illi fatti suesposti jikkostitwixxu ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rirkorrent kif sanċi fl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea magħmula parti mill-liġi ta’ Malta bis-saħħha tal-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropea (Kap. 319 tal-Ligijiet ta’ Malta);
- II. Konsegwentement tiddikjara u tiddeċiedi illi l-lokazzjoni viġenti tal-fond 47/4, St John Street, Valletta, illum b’acċess minn Republic Street, Valletta, a favur tal-intimati Bank of Valletta plc, u l-provvedimenti tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta’ Malta, tal-Att X tal-2009 u ligijiet oħra viġenti jilledu d-drittijiet fundamentali tar-rirkorrent kif sanċi fl-Artikolu 1 ta’ l-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea u b’hekk huma nulli u / jew inapplikabbli in konfront tar-rirkorrent għar-rigward tal-proprjeta’ *de quo*.

III. Konsegwentement tagħti dawk l-ordnijiet, toħroġ dawk l-atti, u tagħti dawk id-direttivi li tqis xierqa sabiex twettaq jew tiżgura t-twettiqta-drittijiet fundamentali tar-rikorrent hekk kif garantiti skont il-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamental, inter alia billi tiddikjara u tiddeċiedi illi r-rikorrent ma huwiex obbligat jgħedded l-kirja tal-fond 47/4, St John Street, Valletta, illum b'aċċess minn Republic Street, Valletta a favur tal-intimati Bank of Valletta plc u tiddikjara għalhekk illi r-rikorrent huwa intitolat jirriprendi l-pussess shiħi tal-istess fondi.

IV. Tiddikjara u tiddeċiedi illi l-intimati jew min minnhom huma responsabbi għal kumpens u danni pekunjarji u non-pekunjarji sofferti mir-rikorrent b'konsegwenza tal-leżjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrent kawża tal-fatti fuq spjegati fejn inter alia ma ġiex kkreat bilanč ġust bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini, stante illi l-lokazzjoni sfurzata a tenur tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, fost infrazzjonijiet oħra, ma tirriflettix is-suq u lanqas il-valur lokatizju tal-proprjeta' in kwistjoni.

V. Tillikwida l-istess kumpens u danni pekunjarji u non-pekunjarji kif sofferti mir-rikorrent, ai termini tal-liġi.

VI. Tikkundanna lill-intimati jew min minnhom iħallsu lir-rikorrent l-istess kumpens u danni pekunjarji u non-pekunjarji hekk kif likwidati ai termini tal-liġi, bl-imghax legali mid-data tal-preżentata tal-kawża odjerna sad-data tal-effettiv pagament.

Rat ir-Risposta tal-Avukat tal-Istat li permezz tagħha eċċepixxa illi :

1. In vena preliminari, sabiex tissokta din l-azzjoni, ir-rikorrent irid iġib l-aħjar prova rigward it-titlu li għandu fuq il-proprietà mertu ta' din il-kawża u jrid iġib prova tal-ftehim tal-kirja tal-fond mertu ta' din il-kawża. Inoltre, ir-rikorrent għandu wkoll jindika d-data preciżha ta' meta ġiet konċessa l-kirja u **jrid iġib prova li din l-allegata kirja u l-enfitewwi huma tassew mharsa bl-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini** (Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta). B'mod specifiku, ir-rikorrent irid juri li l-fond inkwistjoni jaqa' taht id-definizzjoni ta' “**fond kummerċjali**” kif stipulata fil-Liġi;

2. Preliminarjament u mingħajr preġudizzju għall-premess, jiġi rilevat illi l-procedura odjerna hija **intempestiva** stante illi jeżistu rimedji ordinarji fil-forma ta' mezzi ġudizzjarji li r-rikorrent setgħa južufruwixxi ruħu minnhom biex jipprendi l-pussess tal-fond *de quo* u jawmenta l-allegata kirja;

3. Magħdud mal-premess u mingħajr preġudizzju, jingħad ukoll illi r-rikorrent ma jistax jilmenta dwar perjodi **qabel ma hu kellu titolu** fuq il-proprietà in kwistjoni u dan minħabba li f'dak l-istadju certament li wieħed ma jistax jitkellem dwar possediment. F'dan ir-rigward, jidher li l-proprietà inkwistjoni ddelvolviet fuq ir-rikorrent permezz ta' **legat fil-21 ta' Ottubru 2019 (vide Francis sive Frankie Buttigieg vs Avukat Generali et deċiża fid-29 ta' Ottubru 2020, Prim' Awla tal-Qorti Civili)**. Barra minn hekk, l-esponent jirrileva wkoll li r-rikorrent ma jistax jilmenta dwar perjodi qabel **l-1 ta' Lulju 2021**

minħabba li f'dak iż-żmien il-kuntratt tal-enfitewsi temporanja kien għadu *in vigore* għaliex tali enfitewsi ġiet mġedda awtomatikament għal 25 sena oħra u dan skont l-istess kuntratt li ġie anness mar-rikors promotur u mmarkat bħala ‘Dok. B’;

4. Għall-iskop tal-ewwel u t-tieni talba jeħtieg li r-rikkorrent jindika b'mod ċar liem huma l-Artikoli tal-Liġi li qeqħdin jiġu attakkati b'din l-azzjoni;

5. Mingħajr preġudizzju għas-suespost u fil-mertu l-esponent jirrespingi l-allegazzjonijiet u l-pretensjonijiet kollha tar-rikkorrent *stante* li huma kollha infondati fil-fatt u fid-dritt u dan għas-segwenti raġunijiet li qeqħdin jiġu avvanzati mingħajr preġudizzju għal xulxin;

6. Ma jidhirx li l-ilmenti mqanqla mir-rikkorrent huma ġustifikati għaliex minn dak mislut mir-rikors kostituzzjonal u mid-Dok B li kien anness mal-imsemmi rikors, is-sitwazzjoni li qed jilmenta dwarha r-rikkorrent ġiet mahluqa mill-awtur tiegħu. Dan qed jingħad għaliex l-awtur tar-rikkorrent minn jeddu għażel li joqgħod għad-dispożizzjoniet tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Liġi viġenti dak iż-żmien meta hu ffirma l-kuntratt ta' konċessjoni enfitewtika fl-1 ta' Lulju 1971;

7. Tabilhaqq, meta ġie ffirmat dan il-kuntratt ta' enfitewsi, d-d-dispożizzjonijiet legali relattivi għat-tiġidid tal-kiri u l-ammont kontrollat tal-kera fil-faži tar-rilokazzjoni (l-Artikoli 3, 4, 9, u 12 tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta) kienu diġa fis-seħħ u allura l-awtur tar-rikkorrent kien jaf taħt liema reġim legali kien ser jidħol fi. Tassew il-protezzjoni tal-liġi favur is-soċjetà inkwilina kienet magħrufa minn qabel ma sar il-kuntratt tal-1971. Filfatt, tant hu minnu illi l-awtur tar-rikkorrent kellu l-intenzjoni li s-soċjetà inkwilina tibqa' tokkupa l-fond, illi fil-kuntratt stess hemm kundizzjoni li tistipula li l-perjodu ta' 25 sena tal-enfitewsi jerġa' jiġgeded b'mod awtomatiku meta jiskadi l-perjodu originali ta' 25 sena. F'dawn iċ-ċirkostanzi allura l-protezzjoni tal-enfitewsi jew kirja ma kinetx xi haġa li ġiet imposta b'mod obbligatorju mill-Istat, iżda kienet konsegwenza naturali tal-ġhażla ħielsa tal-awtur tar-rikkorrent stess li aċċetta li jidħol f'dak it-tip ta' kuntratt. Għażla li ma tistax tinħall mir-rikkorrent bħala succcessur tal-fond *in toto*;

8. Mingħajr ħsara għall-premess, safejn l-ilment tar-rikkorrent jinsab dirett kontra l-Kap. 69, inkluz l-Artikolu 3, 4, 9 u 12 tal-istess Kap. 69, u tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta u l-emendi mdahħla tal-Att X tal-2009, mil-lenti **tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea**, l-esponent iwieġeb li skont il-*proviso* ta' dan u l-artikolu protokollari l-Istat għandu kull jedd li jwettaq dawk il-liġijiet li jidħiġru xierqa biex jikkontrolla l-użu ta' proprjeta` skont l-interess generali. F'dan is-sens huwa magħruful fil-ġurisprudenza li l-Istat igawdi minn diskrezzjoni wiesgħa sabiex jistabilixxi liema huma dawk il-miżura meħtiega għall-ħarsien tal-interess generali;

9. F'dan il-każ l-indħil tal-Istat fl-użu tal-proprjeta` inkwistjoni taqa' fl-ambitu tal-*proviso* tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea peress li l-miżura censurata mir-rikkorrent hija waħda legali għaliex it-tiġid awtomatiku tal-

lokazzjoni u l-kontroll tal-valur tal-kera għall-skopijiet kummerċjali toħroġ mill-liġi stess kif anke rikonoxxut mir-rikorrent fir-rikors tiegħu;

10. L-iskop ta' din il-liġi, kif konfermata wara kollox minn ġurisprudenza stabbilita, għandha għan leġitimu u hija fl-interess pubbliku għaliex il-protezzjoni ta' fondi kummerċjali barra li hija maħsuba biex tippreżerva l-vijabbilita` ekonomika ta' intrapriži kummerċjali, din tipprotegi l-impjieg tal-ħaddiema f'dawn l-intrapriži, tivvantagħġja lill-konsumatur u tipprovdi stabbilita` fis-servizz pubbliku provdut minn dawn l-azjendi;

11. Dejjem mingħajr preġudizzju għas-suespost, bl-emendi li saru fil-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta f'dak li jirrigwarda l-ammont fil-kera, għandu jiġi rikonoxxut li l-pożizzjoni tar-rikorrent tjebet matul iż-żmien minn dakħinhar li saret l-enfitewsi jew il-kirja u għaldaqstant ir-rikorrent ma jistax jallega ksur tad-drittijiet fundamentali tiegħu, *multo magis*, meta **I-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea** ma jikkonċedi ebda dritt li xi hadd jirċievi profitt;

12. Fuq l-ilment marbut mal-isproporzjon fil-kera, jiżdied jingħad li bil-miġja tal-**Artikolu 1531D tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta** l-kera dovuta wara l-1 ta' Jannar, 2014, qed tiżdied bil-ħamsa fil-mija (5%) kull sena, li ċertament mhijiex żieda negligibbli;

13. Magħdud ma' dan, meta wieħed jiġi biex ikejjel il-miżien tal-proporzjonalità wieħed irid iqis ukoll li l-protezzjoni tal-kera skont **I-Artikolu 1531I tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta** mhijiex għal dejjem, imma hija maħsuba li tintemm fl-2028, li muwiex daqstant 'l bogħod. Barra minn hekk, il-manutenzjoni ordinarja li tolqot il-post mikri tmiss biss lill-okkupant u mhux lis-sid;

14. Għalhekk isegwi li meta wieħed jiżen dan kollu, il-konklużjoni hija li l-ilmenti tar-rikorrent dwar in-nuqqas ta' proporzjonalità u dwar id-diffikultà tiegħu sabiex jieħu lura l-pussess tal-fond tiegħu mħumiex ġustifikati u b'hekk ma hemm l-ebda ksur **I-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea**, b'dana li kull talba konsegwenzjali marbuta ma' dan l-artikolu u kull talba għal kumpens jew rimedju ieħor magħmula minnu mhijiex mistħoqqa;

15. Jekk ir-rikorrent qed jilmenta li qiegħed jiġi ppreġudikat minħabba l-fatt li l-ammont tal-kera ma jirriflettix il-valur reali tal-fond *de quo*, dan ma jistax jiġi rrimedjat bit-tnejħiha tal-liġi attakkata jew bl-iżgumbrament tal-okkupanti. Dan jingħad għaliex ma jkunx jagħmel sens li wieħed jagħraf l-iskop, il-ħtieġa u l-leġġitimità tal-miżuri msemmija biex imbagħad jinnewtralizzahom billi jagħmilhom inapplikabbli;

16. Rigward l-emendi li daħlu fis-seħħi permezz **tal-Att X tal-2009**, tajjeb li jingħad ukoll li l-emendi li jirrigwardaw il-kera daħlu fis-seħħi wara konsultazzjoni vasta fejn ġiet ukoll ippublikata l-*White paper* li ġgib l-isem: "*Ligijiet tal-Kera: Il-ħtieġa ta' Riforma*" f'Ġunju tal-2008. Illi din il-konsultazzjoni kienet process bi tlett saffi u li għaliha pparteċipaw il-partijiet interessati kollha. Dan kollu jingħad għaliex huwa ben evidenti li l-

emendi riċenti dwar il-kera ma sarux b'mod superfluu iżda saru wara konsultazzjoni serja u intensa u wara li nhass il-polz tal-poplu u tal-entitajiet kollha milquta minn dan l-istatut;

17. F'kull kaž u fir-rigward tat-tielet talba, minn kif inhu magħruf fil-ġurisprudenza tagħħna, din l-Onorabbli Qorti mhijiex il-forum addatt sabiex tiddeċiedi dwar it-talba għall-iżgħumbrament tas-soċjetà intimata mill-imsemmija proprietà. Konsegwentament, jekk ir-riorrent qiegħed jipprendi t-tali rimedju, din it-talba għandha tiġi miċħuda wkoll;

18. Fir-rigward tas-sitt talba u l-imgħax legali, jiġi eċċepit li bħala principju ġenerali, l-imgħax jibda jiddekorri minn meta l-ammont dovut ikun likwidat, kif ġie konfermat fil-ġurisprudenza nostrali, fosthom fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Lourdes Brincat vs Giuseppe Brincat et**, mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fis-17 ta' Marzu 2010 u kkonfermata mill-Qorti tal-Appell (Superjuri) fid-29 ta' Novembru 2013;

19. Mingħajr preġudizzju l-esponent jirrileva li r-riorrent ma jistax joqghod jilledi b'mod wiesgħa għal xi ligħejet oħra li ma jissemawx fit-talbiet tiegħu billi jagħmel użu mill-kliem “*ligħejet oħra viġġenti*” fit-talbiet tiegħu. Dan l-għażiż jippreġudika l-linjal difensjonali tal-esponent u għalhekk ukoll, u fi kwalunkwe kaž, l-esponent qiegħed jirriżerva d-dritt li jagħmel eċċeżżjonijiet ulterjuri;

20. Dejjem mingħajr preġudizzju għas-suespost, *dato ma non concesso*, li din l-Onorabbli Qorti jidhriha li kien hemm xi ksur tad-drittijiet fundamentali tar-riorrent, fatt li qed jiġi kontestat, l-esponent jirrileva li fic-ċirkostanzi odjerni, dikjarazzjoni ta' ksur tkun suffiċjenti u ma hemmx lok għar-rimedji oħra mitluba mir-riorrent;

Rat ir-Risposta tas-soċjeta' intimata Bank of Valletta p.l.c. [C 2833] li permezz tagħha eċċepixxa illi :

1. L-ewwelnett ir-riorrent għandu jressaq prova konkreta tat-titolu minnu reklamat;
2. Subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, Din l-Onorabbli Qorti għandha tiddeklina milli teżerċita d-diskrezzjoni tagħha, a tenur tad-dispożizzjoniżżeen tal-Art 46 (2) tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Art 4 (2) tal-Kapitolu 319 tal-Ligħejiet ta' Malta u dan stante illi r-riorrent ma eżawriex ir-rimedji ordinarji kollha disponibbli lilu skont il-liġi;
3. Subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, fir-rigward tat-talbiet rikorrent kif ibbażati fuq l-Artikolu 37, l-esponenti tissottometti illi tali talbiet ma għandhomx jintlaqgħu u dan a bażi ta' dak li jipprovdi l-artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni ta' Malta u dan billi 'l-artikolu 37 ta' din il-Kostituzzjoni ma għandhiex tolqot il-ħdim ta' xi ligi fis-

seħħ minnufih qabel it-3 ta' Marzu 1962 jew xi li ġi magħmula fi jew wara dik id-data li temenda jew tissostitwixxi xi li ġi fis-seħħ minnufih qabel dik id-data.'

4. Subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, għalhekk, l-esponenti tissottometti illi l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta ma jrib ebda applikazzjoni fil-vertenza odjerna u għall-kirja *de quo* u dan peress illi l-kirja in kwistjoni hija protetta taħt id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta;
 5. Subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, fir-rigward tat-talbiet rikorrent kif bbażati fuq l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea, l-esponenti tissottometti illi tali talbiet ma għandhomx jintlaqgħu u dan peress illi l-istess kirja tirrisali għal perijodu ta' żmien qabel l-iffirmar u ratifikar tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem u di piu' peress illi l-origini tal-kirja *de quo* hija riżultat ta' ligijiet li kienu fis-seħħ qabel ma' l-Gvern ta' Malta iffirma u rratifika l-istess Konvenzjoni u qabel ma acċetta d-dritt tal-petizzjoni individwali, u għalhekk jiġi sottomess illi din l-Onorab bli Qorti m'għandhiex teżamina l-ilment tar-rikorrent *rationae temporis* u *rationae materiae*;
 6. Subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, l-esponenti qed tgawdi l-kirja in kwistjoni permezz ta' konċessjoni enfitewtika rinnovabbli awtomatikament illi saret kirja bil-kunsens tas-sid - l-antekawża tar-rikorrent - li baqa' jaċċetta l-kera għal snin twal u għalhekk kien hemm aċċettazzjoni tal-kirja *de quo*;
 7. Subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, meta l-kirja *de quo* ġiet fis-seħħ il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta kien digħa' fis-seħħ u applikabbli u kif ingħad il-kirja baqgħet tiġi aċċettata mis-sid;
 8. Subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, fil-ftehim originali dwar il-fond meritu tal-kawża, is-sidien setgħu innegozjaw mekkanismu ta' reviżjoni talkera u jekk ma għamlux dan *imputet sibi* u ma jistgħux issa jinvokaw leżjoni ta' drittijiet fondamentali (ara 'Leslie Grech pro et noe et vs Nicolo Isouard Bank Club et', Rik 11/2010 dec 26/06/2015): għalhekk stante li l-esponenti qiegħed tgawdi l-proprijeta` in segwitu għall-ftehim, ma jistax jingħad mir-rikorrent bħala s-suċċessur fit-titolu tas-sidien preċċidenti, li kien hemm xi leżjoni li tagħti għaliha l-esponenti.
- Subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, l-esponenti qiegħda timxi mad-dettami tal-liġi, fit-tmexxija tal-kirja *de quo*. Illi hawnhekk jiġi sottomess illi miżuri adoperati mill-Gvern ta' protezzjoni ta' kirjiet kummercjal huma metodu in linea mal-liġi ta' kontroll ta' użu ta' proprijeta` u huwa fl-interess pubbliku li l-Istat, li jipposjedi marġini wiesgħha ta' apprezzament, għandu kull dritt li jikkontrolla l-użu tal-proprijeta`;
10. Subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, in fatti l-Gvern ta' Malta sabiex joħloq bilanċ implementa u għadu qed jimplementa miżuri sabiex b'mod gradwali li huwa ġust għal kulħadd jiġi genera mekkaniżmi ta' awment sostanzjali fil-kura, implimenta *cut-off date* li permezz tiegħu ta' żmien ragonevoli biex il-kirja tintemm u ċioe` s-sena 2028 (in mankanza ta' ftehim ġdid li jista' jiġi milħuq bejn is-sidien u l-inkwilini);

11. Subordinatament u mingħajr ebda preġudizzju, irrispettivament mid-deċiżjoni finali ta' din l-Onorabbi Qorti dwar jekk teżistix vjolazzjoni, l-esponenti tissottometti illi hija ma għandha ssoffri ebda preġudizzju finanzjarju stante illi hija semplicement mexiet mal-ftehim li kellha mas-sid u mal-ligijiet ta' Malta u għalhekk kwalunkwe spejjeż relatati mal-vertenza odjerna u kwalunkwe kumpens li jiġi akkordat lir-rikorrent ma għandux jitħallas mis-soċċjeta' esponenti;
12. Subordinatant u mingħajr ebda preġudizzju u in linea mal-eċċeżżjoni precedenti, l-esponenti ma għandha tbat iebda konsegwenza għall-kwalunkwe. Rimedju illi din l-Onorabbi Qolti tista' tqis approprijat illi tagħti lir-rikorrent u dan stante illi kulma għamlet l-esponenti kien li timxi mad-direzzjonijiet ta' sid il-kera u ma' dak li tipprovdil-l-ligi nostrana.

Rat li b'vertal tagħha tat-23 ta' Novembru 2021, ġatret lill-Perit Michael Lanfranco sabiex jikkonstata l-valur lokatizzju tal-fond in kwistjoni bejn l-1 ta' Lulju 1996 sad-data tal-preżentata tar-rikors b'interventi ta' ġames snin.¹

Rat ir-relazzjoni tal-Perit Tekniku minnha maħtur ippreżentat fil-15 ta' Diċembru 2021² u t-tweġibet għad-domandi in eskussjoni.³

Rat in-noti ta' sottomissionijiet tal-partijiet.

Rat l-atti kollha tal-każ.

Ikkunsidrat:

Ir-rikorrent akkwista l-appartament numru 4 fil-fond numerat 47, Triq San Ģwann, Valletta li jintuża bħala uffiċċju tal-Bank intimat li għandu aċċess minn Triq ir-Repubblika, Valletta, bħala legat, mingħand Hilaire Vincenti permezz ta' testament

¹ Fol 26

² Fol 30

³ Fol 56

datat 31 ta' Ottubru 2006 fl-atti tan-Nutar Dottor Nicholas Briffa. Permezz ta' kuntratt tal-21 ta' Ottubru 2019, ir-rikorrent ġie immess fil-pussess tal-fond in kwistjoni mill-unika werrieta universali ta' Hilaire Vincenti.⁴

Permezz ta' kuntratt tal-25 ta' Ĝunju 1971 fl-atti tan-Nutar Rosario Frendo Randon, dan il-fond ġie mogħti lil Bank intimat b'titolu ta' enfitewsi temporanja versu l-ammont ta' Lm200 fis-sena, liema enfitewsi temporanja skadiet fl-1 ta' Lulju 1996.⁵ Il-kuntratt suriferit kien jiddetta illi l-enfitewsi temporanja kellha tiġġedded awtomatikament għal-perjodu ta' 25 sena oħra malli tiskadi iżda kif skadiet l-enfitewsi temporanja, rappreċċentant tal-Bank intimat xehed illi l-antekawża tar-rikorrent u l-bank intimat laħqu arrangament ta' kirja fejn il-kera ġiet awmentata għall-ewwel erba snin mill-1 ta' Jannar 2010 b'żieda ta' ħmistax fil-mija fis-sena waqt li mill-1 ta' Jannar 2014 iz-żieda fil-kera għoliet bil-ħamsa fil-mija fis-sena u b'hekk il-kera mhalla l-lum hija ta' €1,203.88

Titlu:

Permezz ta' din l-ecċċezzjoni l-intimati issottomettew li r-rikorrent irid iġib prova tat-titolu tiegħu fuq il-proprjeta'. Mid-dokumenti esibiti li r-rikorrent esebixxa, juru li tassew għandu dritt ta' proprjeta` fuq il-fond mertu ta' din il-kawża.

Sproporzjon fil-kera; riprežza tal-fond fil-futur qarib:

⁴ Dok A a fol 7

⁵ Dok B a fol

It-tanax, it-tlettax u l-erbatax-il eccezzjoni tal-Avukat tal-Istat u t-tieni u l-ġħaxar eccezzjoni tal-Bank intimat hi li r-rikkorrent għandhom rimedju disponibbli taħt il-ligi ordinarja (Art. 1531D u 1531I tal-Kap 16) li jiffakoltizzaw li l-kera dovuta wara l-1 ta' Jannar 2014, tiżdied bil-5% kull sena u li l-kera in kwistjoni mhix għal dejjem iżda hija maħsuba li tintemm fl-2028.

Din il-Qorti ma taqbilx li bl-emendi introdotti ġie fix-xejn il-piż sproporzjonat fuq is-sidien. L-emendi bl-Att X tas-sena 2009 għall-Kodiċi Ċivili ma jistgħux ikunu ta' konfort għas-sitwazzjoni tar-rikkorrent billi dawn l-emendi ma humiex biżżejjed ladarba l-awment qiegħed jiġi kkalkolat fuq kera li hija ħafna inqas minn dik fis-suq.

Artikolu 1531D tal-Kodiċi Ċivili jipprovdi għal żieda ta' 5% fuq il-kera tas-sena ta' qabel jekk ma jkunx hemm qbil u jekk ma jkunx hemm regolamenti magħmulin mill-Ministru responsabbi. Għalkemm l-ghan tal-legislatur kien li ssir ġustizzja mas-sid, effettivament din l-ligi ma laħqitx l-ghan tagħha u ma offrietz bilanċ ġust.

Għalkemm l-**Artikolu 1531I tal-Kodiċi Ċivili** jagħti l-possibilità lir-rikkorrent jirriprendu l-fond tagħhom fis-sena 2028 (cioe` 6 snin oħra), huma ser jibqgħu kostretti għal dan iż-żmien li baqa' li jirċievu l-kera tenwa bħal ma qiegħdin idaħħlu fil-preżent u ser jibqgħu jgorru piż-ecċessiv u sproporzjonat.

Il-Qorti Ewropea in re: **Zammit and Attard Cassar v. Malta** (appl Nru 1046/2012) mogħtija fit-30 ta' Lulju 2015 qalet li “*[...] under the laws currently in force and in the absence of any further legislative interventions, the applicants' property will be free and unencumbered as of 2028. It follows that the effects of such rent regulation are circumscribed in time. However, the Court cannot ignore*

the fact that by that time, the restriction on the applicants` rights would have been in force for nearly three decades, and to date has been in force for over a decade.”

Barra minn hekk, il-Qorti Kostituzzjoni fl-ismijiet **Carmel sive Charles Sammut et vs. Maria Stella Dimech et** (Rik Kost 161/2019) mogħtija fis-26 ta’ Mejju 2021 “*illum hu stabbilit li l-awment tal-kera li jipprovdi l-Att X tal-2009 hu inadegwat u ma wassalx sabiex sidien il-kera jircievu kera dicenti.*”

Dan iwassal lill-Qorti għall-konklużjoni li fil-kawża odjerna gie leż id-dritt fundamentali tar-rikorrent kif protett bl-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea.

Perjodu qabel ma r-rikorrent sar sid:

Billi r-rikorrent akkwista l-fond de quo b’titlu partikolari – legat – ma jghoddx il-perjodu antecedenti.

Ma tistax tiġi attribwita ħtija lill-Bank intimat:

Il-Bank intimat permezz tal-ħdax u t-tanax-il eċċeżzjoni tiegħu eċċepixxa li ma kiser 1-ebda dritt fundamentali u dejjem mexa mal-ftehim li kellu mas-sid u mal-liġijiet ta’ Malta u għalhekk ma jistax jiġi kkundannat iħallas xi danni. Din il-Qorti taqbel ma’ dawn l-eċċeżzjonijiet tal-inkwilin li, ġaladarba hu aġixxa skont il-liġi, allura m’għandux legalment jirrispondi għall-inkostituzzjonalita` tal-liġi jew jeħel spejjeż tal-kawża, u li huwa l-Istat li huwa finalment responsabbi.

Imputet sibi:

L-Avukat tal-Istat, permezz tas-sitt u s-seba' eċċeazzjoni tiegħu u permezz tas-seba' u tmien eċċeazzjoni tal-Bank intimat, jgħidu li r-rikorrent jew l-ante-kawża tiegħu kienu jafu bil-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-konsegwenzi tiegħu iżda, minkejja dan kollu, xorta waħda, u minn jeddhom volontarjament għażlu li l-kirja tkun regolata b'dawn il-provvedimenti. Ir-rikorrent mhuwiex qiegħed jipprova iwaqqa' jew ma jonorax il-ftehim lokatizzju; anzi jilmenta mill-interferenza statali li b'ligi sfurzat ir-rilokazzjoni kontinwa tiegħu b'kundizzjoni tal-kirja mposti fuqhom. L-Avukat tal-Istat jidher li qiegħed jirreferi għal prinċipju ieħor – dak tal-imputet sibi billi l-ligijiet rilevanti li jikkontrollaw il-kera tal-ħwienet kienet digħi fis-seħħħ.

Il-Qorti Ewropea kellha l-opportunita' tiddeċiedi li fejn sid il-kera jkun ta' fond b'kera fi żmien meta l-ligijiet tal-kera kienu digħi` jagħtu protezzjoni lill-inkwilin għal dak li jirrigwarda żieda ta' kera u tigħid tal-kirja, b'daqshekk ma jfissirx li sid il-kera m'għandux jedd jinvoka ksur tal-Artiklu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni. Rilevanti hi s-sentenza **Buttigieg and Others v Malta** (Application no. 22456/15, 11/12/2018).

Fil-fehma ta' din il-Qorti, għalkemm huwa minnu li kien hemm element ta' konsapevolezza tal-eżistenza tal-ligi, xorta setgħu ġew effettwati l-aspetti ta' rejalizzazzjoni ekonomika tal-proprijeta`, u tgawdija pacifika tal-istess, b'riffleßjonijiet ta' natura kostituzzjonal sa fejn jirrigwarda l-istitut tal-kera. Il-Qorti trid tindaga jekk il-ligi naqsitx li toħloq mekkaniżmu legali li jħares fit-tul biex jekwilibra d-drittijiet tas-sid ma' dak tal-inkwilin mal-medda taż-żmien. Għalhekk, għalkemm fiż-żmien li daħlet din il-ligi, dan l-ekwilibru seta' eżista,

pero` trid teżamina l-effett tat-tibdiliet fis-suq li jgħibu magħħom iż-żminijiet; u jekk matul iż-żmien kull ekwilibriju inizjali li seta' kien hemm meta għiet ippromulgata l-ligi, sfaxxax għal kollox.

Applikabilita` tal-Art. 37 tal-Kostituzzjoni:

Illi r-rikorrent mhux qed jibbażha t-talbiet tiegħu fuq l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u għalhekk il-Qorti mhux se tieħu konjizzjoni tat-tielet u r-raba' eċċeazzjoni tal-Bank intimat.

Margini t'apprezzament wiesa' mogħti lill-Istat:

Fin-nota ta' sottomissionijiet ir-rikorrent ressqu kontestazzjoni fir-rigward tal-element tal-leġġittimita tal-interferenza, u argumentaw illi f'dan il-każ diffiċli jingħad illi l-indħil fid-dritt tagħhom hija fl-interess generali peress illi kirja m'hijiex waħda residenzjali iż-đa hija kummerċjali.

Intqal minn din il-Qorti diversament presjeduta, li biex indħil fit-tgawdija tas-sid jkun ġustifikat fl-interess generali, irid jintwera li hemm utilita' konkreta għal dak l-indħil, u mhux sempliċi ipotesi ta' bżonn jew aspirazzjoni. Minbarra dan, l-interess generali jew pubbliku għandu jibqa' jseħħi għaż-żmien kollu tal-indħil fit-tgawdija tal-ġid tal-persuna.⁶

⁶ Josephine Azzopardi et vs L-Onorevoli Prim Ministru et - PA 11.05.2017. Ara wkoll Francis Bezzina Wettinger vs Kummissarju tal-Artijiet- Kost 10.10.2003

It-terminu *interess pubbliku* jew *interess generali* għandu interpretazzjoni pjuttost ampja, u l-awtoritajiet responsabbli għandhom diskrezzjoni wiegħsa f'dan il-kuntest li m'għandhiex tīġi mittiefsa mill-qrati sakemm ma jirriżultax li tkun irragonevoli.⁷ B'danakollu, din is-diskrezzjoni, m'hijiex waħda llimitata u l-eżerċizzju tagħha jrid dejjem ikun fil-qafas tal-eżiġenzi minimi mposti mill-Konvenzjoni.⁸

Jidher mill-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropeja illi l-interess generali ma jeħtiegx li jkun wieħed relatat bilfors għall-akkomodazzjoni soċjali; l-ghan jista' jkun wieħed soċjali, ekonomiku, jew xi għan ieħor li jista' talvolta jiġi meqjus bħala wieħed fl-interess pubbliku anke jekk il-kommunita in generali ma jkollhiex użu jew tgawdija diretta tal-proprietà in kwistjoni,⁹ u saħansitra wkoll għall-protezzjoni tal-morali.¹⁰ Fir-rigward tal-legislazzjoni mmirata lejn il-protezzjoni t'intrapriżi kummerċjali intqal illi: “*rent regulation to preserve the economic viability of commercial enterprises in the interest of both those enterprises and the consumer, was also in the general interest*”.¹¹

Huwa minnu li l-Konvenzjoni tagħti marġini t'apprezzament wiesa lill-Istati Membri biex jillegiżlaw sabiex jikkontrollaw l-użu tal-proprietà skont l-interess generali, iżda huwa daqstant ieħor stabbilit li dan l-eżerċizzju jrid isir b'mod proporzjonali. L-isproporzjon f'dan il-każ huwa lampanti.

Żgħumbrament:

⁷ A. Grgić et al., *The Right to Property under the European Convention of Human Rights* (CoE, 2017), 14.

⁸ AIC Joseph Barbara et vs L-Onorevoli Prim’Ministru et (Kost 31/01/2014).

⁹ James and Others vs The United Kingdom (QEDB 21/02/2986); Scotts of Greenock Ltd and Lithgows Ltd vs The United Kingdom, (KEDB 17/12/1987) 104.

¹⁰ Handyside vs the United Kingdom (EDB 7/12/1976) 62 – 63.

¹¹ G. vs Austra (KEDB 7/06/1990)

Għal dak li jirrigwarda r-rimedju l-ieħor mitlub mir-rikorrent, il-Qorti tagħraf li saret talba specifika fir-rikors promotur innifsu biex hija tikkunsidra l-iżgumbrament tal-Bank intimat mill-post.

Il-Qorti ma tistax tikkondivid i 1-pretensjonijiet tar-rikorrent. Kif ingħad fil-każ Josephine Azzopardi pro et noe vs L-Onorevoli Prim Ministru et deċiż fis-27 ta' ġunju 2017 (Rik 96/2014) il-proċeduri kostituzzjonali mhumiex il-forum addatt sabiex jiġi deċiż jekk inkwilin għandux jiġi żgumbrat jew le. Din il-vertenza tispetta lill-qrati ordinarja jew lill-Bord li Jirregola l-Kera skont il-każ. Dak li huwa rilevanti hija l-konsiderazzjoni li, fil-każ li jinstab li liġi hija vjolattiva tad-drittijiet fundamentali ta' xi parti, dik il-liġi ma tistax tibqa' tingħata effett bejn il-partijiet kemm-il darba u sakemm l-applikazzjoni tagħha tkun leżiva għad-drittijiet fundamentali ta' dik il-parti.

Likwidazzjoni ta' kumpens:

Skont l-istima magħmulha mill-perit tekniku, il-valur fis-suq miftuħ tal-fond de quo flimkien mal-arja ta' fuq l-imħażen huwa ta' €255,000. Skont kif irrelata il-perit tekniku, filwaqt li l-valur lokatizzju mill-2019 sal-2021 tela' minn €10,110 sa €12,750.

Il-Qorti qiegħda tistabbilixxi li l-intimat Avukat tal-Istat għandu jħallas lir-rikorrent kumpens pekunjarju li jammonta għal ħmistax-il elf Ewro (€15,000).

Id-dannu morali ġej minn ksur tal-jedd ta' proprjetà huwa anqas gravi minn dak ġej minn ksur ta' jeddijiet marbuta mal-ħajja jew mal-personalità, u għalhekk il-Qorti sejra tillikwidahom fis-somma ta' €500.

Decide:

Għal dawn il-motivi, l-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi:

- (1) Tiċħad l-eċċeżzjonijiet kollha tal-intimati safejn m'humiex kompatibbli ma' din is-sentenza.
- (2) Tilqa' l-ewwel talba u tiddikjara illi l-fatti suespotti jikkostitwixxu ksur tad-drittijiet fundamentali tar-riorrent kif sanċiti fl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea magħmula parti mil-ligi ta' Malta bis-saħħha tal-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropea (Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta) u dan għal-perjodu bejn is-sena 2019 u s-sena 2021.
- (3) Tilqa' limitatament it-tieni talba u tiddikjara illi l-lokazzjoni vigħenti tal-fond 47/4, St John Street, Valletta, illum b'aċċess minn Republic Street, Valletta, a favur tal-intimati Bank of Valletta plc, u l-provvedimenti tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, tal-Att X tal-2009 u ligijiet oħra vigħenti jilledu d-drittijiet fundamentali tar-riorrent kif sanċiti fl-Artikolu 1 ta' l-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea u dan għal-perjodu bejn is-sena 2019 u s-sena 2021.
- (4) Tiċħad it-tielet talba.

(5) Tilqa' ir-raba' talba u tiddikjara u illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbli għal kumpens u danni pekunjarji u non-pekunjarji sofferti mir-rikorrent b'konsegwenza tal-leżjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrent kawża tal-fatti fuq spjegati fejn inter alia ma ġiex kkreat bilanċ ġust bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini, stante illi l-lokazzjoni sfurzata a tenur tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, fost infrazzjonijiet oħra, ma tirriflettix is-suq u lanqas il-valur lokatizju tal-proprijeta' in kwistjoni.

(6) Tilqa' l-ħames u s-sitt talba u tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat sabiex iħallas il-kumpens dovut fis-somma ta' €15,000 f'danni pekunjarji u €500 f'danni mhux pekunarji riżultanti minħabba l-istess leżjonijiet, bl-imghaxijiet legali tat-8% fis-sena mid-data ta' din is-sentenza sad-data tal-effettiv pagament.

Bl-ispejjeż a karigu tal-intimat Avukat tal-Istat.

Moqrija.

GRAZIO MERCIECA
IMHALLEF